

فصلنامه علمی - تخصصی دُرْ دَری (ادبیات غنایی، عرفانی)  
گروه زبان و ادبیات فارسی، داشگاه آزاد اسلامی واحد نجف آباد  
سال پنجم، شماره پانزدهم، تابستان ۱۳۹۴، ص. ۶۴-۴۹

## بررسی و تحلیل ارتباط‌های چهارگانه بشری در ترجمه رساله قشیریه (ارتباط انسان با خدا، خود، دیگران و طبیعت)

### مصطفی گرجی

دانشیار زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه پیام نور

### حسین یزدانی

دانشیار زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه پیام نور

### فاطمه کوپا

استاد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه پیام نور

### مهردی محمدی<sup>۱</sup>

### چکیده

نوع ارتباط انسان با خدا بر کیفیت رابطه با خود، دیگران و طبیعت تأثیر مستقیم دارد. انسان در رابطه با خدا، تصورات متعددی دارد که دو تصور خدای متشخص و غیر متشخص از همه مهم‌تر است. قشیری از بزرگان مشایخ صوفیه است که با تأکید بر مقید بودن انسان به کسب معرفت خداوند و پیروی از شریعت پیامبر از سویی و شناخت جایگاه انسان در هستی از سوی دیگر بر روایت چهارگانه ارتباط انسان با خدا، خود، دیگران و طبیعت تأکید فراوان دارد. این مقاله با روش توصیفی- تحلیلی و با واکاوی ترجمه رساله قشیریه، به بررسی ارتباط انسان با خدا، خود، دیگران و طبیعت از منظر قشیری می‌پردازد. نتیجه پژوهش نشان می‌دهد که وی با درک خاصی از تصور خدای متشخص (انسان وار) در نحوه ارتباط انسان با خود، دیگران و طبیعت، آموزه‌ها و اندیشه‌های والاًی دارد که این مقاله به تحلیل و نقد هر کدام از این ارتباطات پرداخته است.

### کلیدواژه‌ها

ارتباط‌های بشری، خدا، انسان، طبیعت، رساله قشیریه.

<sup>۱</sup> دانشجوی دکتری و عضو هیأت علمی دانشگاه پیام نور

تاریخ دریافت: ۱۳۹۳/۲/۱ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۳/۳/۲۶

## مقدمه

تعامل و ارتباطات انسان در حوزه‌های روابط با خدا، خود، جامعه و طبیعت قابل تصوّر است؛ این مسئله در سده اخیر بیشتر در حوزه‌های عرفان، اخلاق، فرهنگ و روانشناسی مطرح شده است. روابط چهارگانه یاد شده در حوزه تربیت به نسبت سایر حوزه‌ها، پیشینه تاریخی بیشتری دارد و به دوره افلاطون و فیلسوفان یونانی‌ماهی بر می‌گردد؛ افلاطون، خودبینی و خودکامگی را خطر و مانع جدی می‌دانست و روی آوردن به مفاهیم و موضوعات دوست داشتنی و شایسته حرمت را عامل رهایی از این خطر و معنادار شدن زندگی بر می‌شمرد. وی بر این باور بود که این امر در عبادت و وقف کامل خود به درگاه خداوند متجلی می‌شود (برزینکا، ۱۳۷۱: ۲۵۶). از آنجایی که محور مسائل در عرفان، شناخت انسان و خداوند و ایجاد ارتباط با موجودی متعالی است، زمینه‌ای گسترده برای تأمل در زوایای ماهیّت انسان و نحوه ارتباطش با خداوند به وجود می‌آید. ایجاد ارتباط با انسان‌های دیگر و طبیعت در جهت تعامل انسان با جهان پیرامون خود حائز اهمیّت است؛ زیرا آنان مظہر و آینه تمام‌نمای تصویر خداوند هستند. انسان، آنگاه انسان است و به کرامت انسانی دست می‌یابد که خاک وجودش با زلال دانش و بیش در هم آمیزد و صنعتی نوین در قالب اخلاق و منش متعالی از آن تولید یابد. در جهت نیل به این مهم، شناختِ جایگاه انسان در هستی و پس از آن مبدأ و معادش امری ضروری و اجتناب‌ناپذیر است. ارتباط با خداوند و معرفت به موجودی اعلی و مقدس سرچشمه شناخت و کمال انسان را شکل می‌دهد. تحقیق حاضر براساس ارتباط‌های چهارگانه بشری (ارتباط با خدا، خود، دیگران و طبیعت) با رویکرد بر کتاب مرصاد العباد بنا نهاده شده؛ اهمیت و ضرورت این تحقیق در آن است که مهم‌ترین دغدغه انسان (ارتباط‌های چهارگانه) در اثری با نگرش تصوف عابدانه مورد بررسی قرار می‌گیرد. این امر باعث شناخت بیشتر و بهتر افکار نجم الدین رازی به عنوان صوفی شریعت مدار و عبادت منش در نوع ارتباطش با خدا، خود، دیگران و طبیعت می‌شود.

## پیشینه تحقیق

در زمینه ارتباط انسان با خدا کتاب «تصوف اسلامی و ارتباط انسان و خدا» از آقای نیکلסון از موارد پیشینه این تحقیق می‌باشد؛ در بخش اول این کتاب (سخنرانی اول) درباره تشخّص خداوند و نوع ارتباط با وی مطالب ارزشمندی بیان شده است. در زمینه رابطه انسان با خدا به نسبت سایر شاخه‌های ارتباطی انسان (خود، دیگران و طبیعت) آثار بیشتری نوشته شده است؛ اکبر قربانی (۱۳۸۸) در مقاله «بررسی و تحلیل دیدگاه علامه طباطبائی در باب سخن گفتن از خدا» به بررسی نوعی تمایل به روش سلیمانی و کم توجهی به معنای ایجابی مشترک میان صفات خدا و صفات انسان پرداخته است. مقاله «بررسی و تحلیل مفهوم ارتباط‌های چهارگانه بشری در مثنوی معنوی» که با راهنمایی مصطفی گرجی به صورت مشترک با نگارنده این مقاله (مهدی محمدی) در مجله علمی-پژوهشی دانشگاه آزاد همدان (فصل نامه ادب و عرفان) در سال ۱۳۹۳ چاپ شده نیز از موارد پیشینه تحقیق می‌باشد، نتیجه پژوهش نشان می‌دهد که مولوی با درک تصور خداوند به عنوان موجودی متشخص انسان‌وار و در مواردی نالنسان وار در نحوه ارتباط انسان با خود، دیگران و طبیعت اندیشه‌های نابی دارد.

## بیان مسئله

مton متئور عرفانی ادب فارسی به دلیل وجود اندیشه‌های والا که حاصل تأمل و کاوش نویسنده‌گان آن‌ها در کتاب و حیانی و روایات و سیره نبوی و همچنین سیر آفاقی و انفسی است؛ یکی از مهم‌ترین متابع پیام‌های معنوی به شمار می‌رود که در آن با زبانی ساده و روان و در قالب داستان و تمثیل به تبیین ارتباطات چهارگانه بشری پرداخته شده است. ارتباط انسان، با خداوند آغاز می‌شود و بعد از آن در ارتباط انسان با خود، دیگران و طبیعت جریان و سریان می‌یابد. این پرسش که خداوندشیبه چیست؟ از دیرباز ذهن انسان را به خودمشغول داشته است؛ بنابراین پرسش اصلی این تحقیق که با رویکرد به کتاب مرصاد العباد به عنوان

یکی از امّهات کتب صوفیه تهیه شده، آن است که چه تصوراتی از خداوند در مرصاد العباد وجود دارد و هر کدام از این تصورات چه تأثیری بر ارتباط‌های دیگر بشری دارد؟

پرسش‌های دیگری که این تحقیق دنبال می‌کند، آن است که:

۱. «شريعت» چه جایگاهی در اندیشه نجم الدین رازی در ارتباط‌های چهارگانه انسانی دارد؟

۲. نجم الدین به عنوان یک صوفی در ارتباط انسان با دیگران چه دیدگاهی دارد؟

## اهمیت و اهداف تحقیق

از مهمترین اهدافی که این تحقیق دنبال می‌کند می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود: شناخت نوع تصور و شناخت انسان از خداوند و همچنین از خود و دیگران و تأثیر چنین تصور و شناختی بر نوع نگاه انسان به طبیعت و جهان پیرامون خود در پیشینه تحقیق.

### ارتباط‌های چهارگانه

در ارتباطات چهارگانه انسان با خدا، خود، دیگر انسان‌ها و طبیعت؛ نوع ارتباط با خدا بر رابطه انسان با خود، دیگران و طبیعت تأثیری غیر قابل انکار دارد و همچنین انسان تا ارتباط با خود را در کنکن از درک ارتباط با دیگران محروم است...؛ به عبارت دیگر این سلسله ارتباطی از خدا شروع می‌شود و به خود، دیگران و طبیعت می‌رسد. (ملکیان، ۱۳۸۹: ۶) در حوزه رابطه انسان با خدا دو حالت تصویر خدا و تصدیق خدا متصوّر است. این دو حالت باید به همین ترتیب باشد؛ یعنی اول باید تصویری از خداوند داشت و بعد اینکه آیا وجود دارد یا نه. اگر هیچ تصویری از چیزی (خدا) نداشته باشیم آن چیز وجود هم نخواهد داشت و لذا باید از تصدیق به تصویر خدا رسید. (همان: ۱۷) در نظام و دستگاه اسلامی حتی یک میدان معنی شناختی واحد نیست که مستقیماً با تصویر مرکزی الله مرتبط و در زیر فرمان آن نبوده باشد. در واقع نوع تصویر از خدا در مرکز تصویر انسان از خود، دیگران و طبیعت قرار می‌گیرد و چنانچه بخواهیم تصویر از خدا را در مقابل و یا در کنار میدان‌های معنی شناختی دیگر قرار دهیم کار خطأ و ناصوابی را در پیش گرفته‌ایم (ایزوتسو، ۱۳۹۲: ۹۹). تصویر از خدا نیز بسیار متنوع و متعدد است؛ برخی بیست و نه تصویر از خدا را متصوّر دانسته‌اند که این تصویرات در دو تصویر اصلی قابل گنجایش است:

الف: غیر متشخص: مطابق باور به این نوع از خدا، خداوند غیری ندارد و در واقع غیرتش، غیر در جهان را باقی نگذاشته است. مهم‌ترین نظریه در عرفان اسلامی مطابق همین باور از خدا شکل گرفته است که همان نظریه وحدت وجودی است که وجه اشتراک همه موجودات را خدا می‌داند و در واقع وجود خدا را در همه اشیاء ساری و جاری می‌داند. آیاتی همچون «فَإِنَّمَا تُولُّوْ فَتَّمَ وَجْهُ اللَّهِ» (بقره: ۱۱۵) و «هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْأَبْطَانُ» (حدید: ۳) نمونه‌ای از این نوع تصویر از خداوندست. کسانی که به خدای نامتشخص باور دارند؛ در ارتباط با خود می‌گویند که من در ناحیه‌ای از وجود خودم خدا هستم و در همان ناحیه که خدا هستم با همه انسان‌ها وحدت دارم. آن‌ها همیشه در حال کاوش در وجود خودند و در ارتباط با دیگران نیز شفقت و مهروزی پیشه می‌کنند و طبیعت را نشانه‌ای از خدا می‌دانند که با نگاه کردن در آن، خدارا می‌بینند و البته مطابق این نوع تصویر از خدا؛ شفقت به خلق، شفقت با طبیعت را نیز به همراه دارد.

قشیری در توصیف خدای غیر متشخص می‌گوید: از کس نزاد و کس ازو نزاد، اضداد و انداد نفی کردن و تشبیه و تصویر و چگونگی، برو جایز نیست. **أَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ** (قشیری، ۱۳۸۸: ۵۱۴).

در رابطه با خدای غیر متشخص، سخن گفتن از او نشانه «غفلت»، خاموش بودن نشانه «جهالت»، اشارت کردن به او نشانه «ثنوی و بت پرسنی» و جواب دادن به عبارت نشانه «الحاد» است (همان: ۵۱۸).

ب: متشخص (انسان وار): «ما خداوند را به عنوان شخصیت توصیف نمی‌کنیم مگر آنگاه که امکان وجود پیوند‌هایی شخصی میان او-به عنوان معبد و میان انسان-به عنوان عابد- تصور کنیم و این که این پیوند‌های شخصی، اگر در جهت تنزیه معبد مبالغه شود یا در جهت تشبیه او مبالغه گردد، وجودشان ممتنع خواهد بود.» (نیکلسون، ۱۳۸۲: ۲۵). این پرسش که خداوند شیوه چیست، از دیرباز ذهن انسان را به خودمشغول داشته و در سنت‌های دینی، پاسخ‌های گوناگونی یافته است (پرسونو و دیگران، ۱۳۷۶: ۹۶).

برخی از این پاسخ‌ها به حدی «انسان‌وارانگارانه» است که انتقاد برخی فیلسفان دین را برانگیخته است. (تالیف رو، ۱۳۸۲: ۲۴۷). مطابق باور به این نوع از خدا، او صفات انسانی (خشم، شادی، اراده و...) را می‌پذیرد. آیاتی همچون «وجاء ربِكَ وأَمْلَاكُ صَفَّاً صَفَّاً» (فجر: ۲۲) و «وُجُوهٌ يَوْمَئِنَّ تَأْسِيرَةً، إِلَى رَبِّهَا تَأْنِيَةً» (قيامه: ۲۲-۲۳) نمونه‌ای از این نوع است. «انسان وارانگی خدا به این معناست که او نیز مثل انسان‌ها، ۱) موجودی دارای عقل و فهم است؛ ۲) دارای نوعی خاصی از آگاهی، یعنی خودآگاهی است؛ ۳) نه فقط باورها، عواطف و خواسته‌هایی دارد، بلکه درباره باورها، عواطف و خواسته‌های خود باورهایی دارد؛ ۴) برای اعمالش مسؤولیت اخلاقی دارد و مشمول ستایش و یا نکوهش اخلاقی واقع می‌شود؛ ۵) موجودی اخلاقی است؛ ۶) دارای یک سلسله حق‌هاست؛ ۷) انسان‌ها را متعلق به نظام اخلاقی می‌داند؛ یعنی آنان را همچون خود، از اعضای یک اجتماع اخلاقی تلقی می‌کند؛ ۸) می‌تواند از طریق سخن گفتن با دیگران ارتباط برقرار کند» (ملکیان، ۱۳۸۴: ۱۷).

در رساله قشیریه خواب و رؤیا محل ورود خدای متشخص است: «از ابویزید حکایت کنند گفت حق را تعالی بخواب دیدم گفتم ترا چگونه یابم گفت خود را بگذار و بیا» (خشیری، ۱۳۸۸: ۱۵۵) (۷۱۸، ۷۰۶، ۷۰۴، ۷۰۲ ر. ک).

یکی از نمودهای خدای متشخص (انسان وار) در ترجمه رساله قشیریه، به دغدغه صوفیه پس از مرگ باز می‌گردد. همواره صوفیه از فرد متوفی در خواب، می‌پرسیدند که خدا با تو چه کرد؟ فرد متوفی در پاسخ می‌گفت که خدا را دیدم که فلان کار را با من کرد و یا فلان سخن را گفت (همان: ۲۰۲). سوال و جواب (همان: ۲۰۷)، عتاب و خشم از دیگر نشانه‌های خدای متشخص (انسان وار) در توصیف فرد متوفی از خداوند می‌باشد (همان: ۲۲۰).

خدای متشخص (انسان وار) در ترجمه رساله قشیریه دارای خلقت‌های متفاوت از جمله صبر است؛ (همان: ۲۸۲) با انسان راز می‌گوید و از انسان می‌خواهد که به او بنگرد و از او بشنو و بر درگاه او بایستد؛ (همان: ۴۳۷) چنین خدایی اعراض می‌نماید؛ (همان: ۴۴۱) تاج بر سر می‌نهد و نعلین زرین بر پای افراد می‌کند (همان: ۴۴۷).

یکی دیگر از مصاديق خدای متشخص (انسان وار) در ترجمه رساله قشیریه، گفتگوهایی است که بین انسان و وی انجام می‌شود: «موسى عليه السلام گفت يا رب شرم دارم که مرا حاجتی بود از دنیا از تو سؤال کنم، خداوند تبارک و تعالی گفت يا موسى تا نمک ديگ و علف گوسفندان از من خواه» (همان: ۲۲۰).

بحث رؤیت خداوند دیگر میدانی است که حضور خدای متشخص (انسان وار) در آن دیده می‌شود. قشیری معتقد است که مؤمنان در عقیقی با چشم سر خدا را می‌نگرند (همان: ۱۳۲). در تمام مواردی که قشیری از رؤیت خداوند سخن می‌گوید، خدای متشخص (انسان وار) حضور دارد که انسان با چشم سر خود، وی را می‌بیند؛ تنها یک مورد وجود دارد که قشیری صریحاً رؤیت خداوند با چشم سر را نفی می‌نماید و آن به پیامبر و معراجش باز می‌گردد؛ پیامبر در حدیثی می‌فرمایند: «رأيت ربي ليله المراج في أحـسـن صـورـةـ خـدـائـيـ رـاـ دـيـدـ بـهـ شـبـ معـراجـ انـدـرـ نـيـكـوـتـرـيـنـ صـورـتـيـ» قشیری رؤیت خداوند توسط پیامبر را رؤیت علم می‌داند و نه رؤیت با چشم سر؛ بدین معنی که پیامبر با علم و شعور و معرفت خود، خدای را دید و در ک کرد (همان: ۱۳۲).

ارتباط انسان با خدای متشخص(انسان وار) در ترجمه رساله قشیریه به دو صورت «عبد و مولی» و «عاشق و معشوق» نمود دارد. در حالت عبد و مولی انسان خود و دیگران را مکلف به انجام اوامر الهی می‌داند؛ لذا قشیری انسان را از ارتباط با کافران بر حذر می‌دارد. در حالت عاشق و معشوق نیز محبت انسان به خود و دیگران باعث می‌شود که انسان، دیگران را ملامت نکند؛ چرا که برآن است که عشق اختیاری نیست و به نوعی مدارا با همه مردم دست می‌یازد. با توجه به این مبنای چارچوب نظری در نوع رابطه انسان با خدا، خود، دیگران و طبیعت به بررسی و تحلیل یکی از مهم‌ترین متون متقدم عرفانی خواهیم پرداخت.

### ارتباط‌های چهارگانه بشری در ترجمه رساله قشیریه

#### ارتباط انسان با خداوند

رابطه انسان با خدا براساس احتیاج است؛ ما به او محتاجیم و خداوند انوار خویش را بر دل کسانی که چنین رابطه‌ای با او دارند، قرار می‌دهد. چنین رابطه‌ای سبب رهایی انسان از تیرگی‌های بشریت، وصول به مقام مشاهدت، توفیق به انجام آداب بندگی، درک بهتر از واقعیت و پذیرش عدم حق داشتن انسان بر خداوند می‌شود؛ علاوه بر این، انسان می‌پذیرد که عذاب خدا بر اساس عدل، فرمان و دستورش قضایی حتمی و ثوابی که به انسان می‌رسد از سرِ فضل خداوند است (خشیری، ۱۳۸۸: ۱۰).

اگر انسان خدا را فراموش کند و یا رابطه‌ای بر مبنای فقر و احتیاج با حضرت حق نداشته باشد؛ در آن صورت باید گفت: «ورع برفت و بساط او برنوشه آمد و طمع اندر دلها قوی شد و بیخ فرو برد و حرمت شریعت از دلها بیرون شد و ناباکی اندر دین قوی ترین سببی دانند، و دست بداشتن تمیز کردن میان حلال و حرام. ترک حرکت و بی حشمتی دین خویش کردند و آسان فراز گرفتند گزاردن عبادتها و نماز و روزه را خوار فراز گرفتند و اسب اندر میدان غفلت همی تازند و همه میل گرفتن بحاصل کردن شهوتها و ناباکی بفرائی گرفتن حرام و نفع خویش نگاه داشتن بدانچه از بازاریان و اصحاب سلطان فرگیرند و بدین بی حرمتیها فرونیامند و بسته نکردن.» (همان: ۱۱).

خشیری همواره سیره پیامبر اکرم و متابعت از آن را در فعل و حال و قول، راه ارتباطی انسان با خدا معرفی می‌کند (همان: ۶۷) و علاوه بر آن، معمولاً آغاز باب‌های رساله خود را به حدیث و یا روایتی از پیامبر اسلام و تفسیر آن اختصاص می‌دهد تا اهمیت و احترام خود به پیروی از سیره نبوی را در تمام زمینه‌ها نشان دهد.

انسان باید همواره خدا را ناظر بر اعمال و گفتار خود بداند؛ چنین نگرشی سبب پرهیز انسان از معصیت (همان: ۴۰) و انجام بهتر تکالیف می‌شود. هر که به وظیفه خود در مقابل خداوند بیشتر عمل کند «لطایف» خداوند متعال نیز در حق او بیشتر می‌گردد. (همان: ۱۰۰) نتایج دیگر ناظر دانستن خداوند بر اعمال و گفتار انسان عبارتند از:

#### ۱. شرم و حیا

از مصاديق ناظر دانستن خداوند بر اعمال انسان داشتن شرم و حیا است. انسان در هنگام ارتکاب عملی زشت و نادرست، چون خدا را ناظر خود می‌داند از گفتار و کردار خود شرم می‌کند و خود را مقید به انجام عمل درست و نیکو می‌سازد (همان: ۲۸۵).

#### ۲. احسان

احسان بدان معناست که «خدایرا پرسنی چنانک گوئی می‌بینی او را. اگر چنان نباشی که او را می‌بینی دانی که او ترا می‌بینند.» (همان: ۲۸۸) «احسان بمنه طاعت او باشد خدایرا و احسان حق عز اسمه انعام او باشد بر بمنه» (همان: ۲۶۳).

#### ۳. ایثار

ایثار از نتایج دیگر بینا و آگاه دانستن خداوند بر اعمال و افکار انسان است؛ ایثار بزرگ داشتن آنچه خداوند آن را بزرگ داشته و حقیر داشتن آنچه خداوند آن را حقیر دانسته است؛ می‌باشد (خشیری، ۱۳۸۸: ۲۹۲).

ارتباط انسان با خدا مدام در بین جمع و تفرقه در نوسان است؛ اگر ارتباط انسان با خدا در حال جمع نباشد، معرفتی نصیب انسان نمی‌گردد و اگر در حال تفرقه نباشد عبادت و طاعتی به جا آورده نمی‌شود. «قول خدای تعالیٰ **إِيَّاكَ نَعْبُدُ** اشارت است بتفرقه و **إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** اشارت است به جمع، چون بنده با حق سبحانة و تعالیٰ خطاب کند به زبان راز بروی سوال یا دعا یا ثنا یا شکر یا عذر بر چیزی اندر محل تفرقه بود و چون در سرگویید و بدل سماع می‌کند آنچه از حق بدو می‌آید آن مقام جمع است» (همان: ۱۰۴). انسان نباید هرگز از رحمت خداوند نامید و یا به طاعت و عبادت خود غره گردد (همان: ۱۹۶). غره نشدن انسان به طاعات در رابطه خود با خداوند منجر به «تواضع» انسان می‌شود؛ این تواضع و فروتنی انسان تنها نسبت به خداوند نیست؛ بلکه انسان خود را مقید می‌سازد که از هر کسی که خدا دستور داده، فرمان ببرد و در رابطه با وی متواضع باشد؛ (همان: ۲۲۰) همچنین تواضع به خداوند باعث عزیز شدن انسان در میان خلق می‌گردد (همان: ۵۴۸). نتیجه انجام طاعات و داشتن رابطه عبودیت با حضرت حق، سخت گرفتن انسان بر خود و آسان گیری بر دیگران است (همان: ۳۰۶). در ارتباط انسان با خدا، آدمی موظف به صدق در معاملت و دست شستن از خویهای بد است تا «بدل همیشه معتقد بود تا از خدای بهره یابد ازو به جمیل اقبال او و در همه کارها با خدای صدق ورزد و از اندیشه نفس و خاطرهای بد بپرهیزد و با خاطری که او را بغیر خدای خواند آرام نگیرد. چون با خلق یگانه گردد و از آفات نفس بیزار شود و از آرام و نگریستن باانچه او را از خدای بازدارد بُرد و دائم بسرّ با خدای مناجات همی کند و بهر لحظی رجوع با وی کند» (قشیری، ۱۳۸۸: ۵۴۰).

## اشکال و صور انس در رابطه انسان با خدا

ایمان:

«ایمان باور داشتن است بدل بدانچه حق او را بیاگاهاند از غیبها» (قشیری، ۱۳۸۸: ۱۶) و اولین چیزی که باعث قرب انسان به خداوند و انس به آن می‌شود، «ایمان» است؛ (همان: ۱۲۵) اصطلاحاً ایمان ترکیی است از شناخت، دلستگی و جهت گیری عملی. (طباطبایی، ۱۳۹۳/۱۸: ۲۵۹) داشتن شرم و حیا (قشیری، ۱۳۸۸: ۳۳۴) و امید (همان: ۵۲۴) از ثمرات ایمان انسان به خداوند است. نتیجه ایمان، خوف از عقوبت خداوند در دنیا و آخرت است. (همان: ۱۹۰) تفاوت خوف انسان از خدا با دیگران در آن است که خوف انسان از دیگران سبب گریز و دوری از انسان‌های دیگر می‌شود؛ اما خوف از خدا باعث گریز انسان به خداوند می‌شود (همان: ۱۹۲).

یقین:

یقین علمی است که از ایمان به خدا در دل انسان ایجاد انس می‌کند (قشیری، ۱۳۸۸: ۲۷۱). پیدایش چنین علمی در رابطه انسان با خدا سه نتیجه دارد: ۱- همه چیز را از حق تعالیٰ دیدن؛ ۲- رجوع کردن به حق در همه کارها؛ ۳- استعانت کردن از حق در همه حال‌ها.

در رابطه انسان با دیگران، یقین باعث می‌شود که انسان با مردمان مخالطت کم کند و در هنگام دریافت و یا عدم دریافت عطا و بخشش، مردم را مدح و ذم نکند (همان: ۲۷۴).

توبه و بازگشت:

انسان نیازمند به تقرب الی الله است و احساس فقر و بیچارگی، او را به بازگشت به سوی خدا فرا می‌خواند (مطهری، ۱۳۶۸: ۲۳/۱۴۷). اولین منزل از منازل ارتباط و سیر و سلوک انسان به سوی خداوند «توبه» است؛ در شرع اسلام توبه، بازگشتن از نکوهیده به پسندیده است (قشیری، ۱۳۸۸: ۱۳۷). اولین کار در توبه ییداری دل انسان است از احوال بدی که بر وی وارد می‌شود؛ این کار به توفیق خداوند انجام می‌گردد. (همان: ۱۳۸) ارادت و دوستی با خدا، بدون توبه، ورود به میدان «غفلت» است (همان: ۶۴). البته توبه مراتبی دارد که با توجه به نیت توبه کننده مراتب آن متمایز می‌شود: «هر که توبه کند از بیم عقوبت او صاحب توبه

بود و هر که توبه کند به طمع ثواب، صاحب انبات و هر که توبه کند مراعات امر را نه از بیم عقوبت و نه طمع ثواب صاحب اوابت بود.» (همان: ۱۴۱) در توبه انسان باید علاوه‌ها را از خود دور سازد؛ ابتدا باید از مال بیرون آید؛ که مال انسان را از خدا باز می‌دارد؛ بعد از آن باید از دیدن جاه و مقام خود بیرون آید که در این حالت قبول و رد خلق برای انسان یکسان می‌شود؛ سپس باید با طهارت باشد و جز بر غلبه خواب نخسب و از طعام به تدریج کم کند (همان: ۷۳۰).

تقوی:

«انسان باید در رابطه خود با خداوند تقوی را حاکم سازد؛ هر که تقوی را حاکم نسازد به مقام کشف و مشاهده نخواهد رسید. پیامبر اسلام در سفارش خود به مردم می‌فرمایند: بر تو بادا بتقوی که آن مجموع همه چیزها است» (همان: ۱۶۰). تقوی در جاتی دارد: «تقوی عام از شرک بود و تقوی خاص از معاصی و تقوی اولیا از توسّل بافعال و تقوی انبیا علیهم السلام از خداوند بود بخداوند» (همان: ۱۶۴) اثرات تقوی عبارتند از:

۱- تقوی باعث می‌شود که برگات علم بر دل انسان ظاهر گردد و رغبت انسان به دنیا از بین برود؛ (همان: ۷۸)

۲- تقوی در رابطه انسان با خداوند سبب نیکویی توکل در آن چیزی که در دست انسان نیست؛ نیکویی رضا در آن چه انسان به دست آورده و نیکویی صیر بر آن چیزی که از دست انسان می‌رود، می‌شود؛ (همان: ۱۶۲)

۳- تقوی باعث می‌شود که انسان حتی کوچک‌ترین کارهایی که شبهه آزار و خسارت به دیگران دارد را انجام ندهد: «گویند بویزید با یاری جامه می‌شست بصرحه، این یار وی گفت جامه بدیوارها باز افکنیم گفت میخ اندر دیوار مردمان نتوان زد گفت از درختها فروآویزیم گفت نه که شاخها بشکند گفت پس چه کنیم برین گیاهها باز افکنیم گفت نه که علف ستوران بود، بریشان پوشیده نکنیم، پشت بافتاب کرد و پیراهن بر پشت افکنند تا خشک شود.» (قشیری، ۱۳۸۸: ۱۶۳).

دعا:

یکی از ابزارهای ارتباطی بین انسان با خداوند «دعا کردن» می‌باشد. در بین اهل تصوف همواره این اختلاف وجود داشته که در رابطه انسان با خداوند دعا ارجح‌تر است یا خاموشی و رضا و تسليم؟ قشیری حداقل سود دعا را انجام حق خداوند و اظهار بندگی و درماندگی انسان می‌داند. «خلافست میان مردمان که دعا فاضلترست یا خاموشی و رضا، گروهی گویند دعا بسر خویش عبادت است از قول پیغمبر صَلَّی اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ که اللَّعَاءُ مُخْ عَيَادَةً آنچه عبادت بود بدو قیام کردن او لیتر از ترک زیرا که حق حق است سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى اگر بنده را احباب نیاید و بمداد خویش نرسد باری بحق خدای قیام نموده باشد زیرا که دعا اظهار بندگی و درماندگی بود.» (همان: ۴۳۸) از منظر قشیری آداب و شرایط دعا عبارتند از: ۱- انسان به دل حاضر باشد و غافل نباشد؛ ۲- انسان لقمه حلال خورده باشد؛ ۳- خواندن خداوند با معرفت باشد؛ (همان: ۴۴۳) ۴- ایستادن انسان با قضا به وصف رضا؛ ۵- دوری از زلت‌ها؛ ۶- عدم واسطه در میان؛ (همان: ۴۴۹) ۷- رعایت ادب (همان: ۴۲).

### اندیشه قشیری در ارتباط انسان با خدا

تنها خدا را دیدن:

انسان باید بین خدا و دیگران یکی را انتخاب نماید؛ بدین معنی که اگر انس و قرب الهی را طلب می‌کند باید طمع جاه و استقبال مردم را نداشته باشد؛ چرا که این دو با یکدیگر قابل جمع شدن نیستند: «ابن یزدانیار گوید نگر طمع دوستی خدای نکنی با دوستی فضول و نگر طمع انس نکنی با خدای و تو انس مردمان دوست داری و نگر طمع متزل نکنی نزدیک خدای با دوستی متزل نزدیک مردمان» (همان: ۷۷). کسی که عمل نیکوی خود را برای مردم انجام دهد؛ درواقع با خدایی که از رگ گردن به انسان نزدیک‌تر است اعلام مبارزه کرده. در رابطه انسان با خود نیز توجه به حق و تنها خدا را دیدن، انسان را از پرداختن به دل

خود فارغ می‌سازد؛ زیرا توجه انسان به خداوند و یافتن حضرت دوست، باعث گم کردن دل و بازیافتن دل سبب فراموشی خداوند است (همان: ۱۰۰).

#### غيرت:

یکی از مفاهیمی که در رابطه انسان با خدا نقش مهمی دارد، «غيرت» است. «غيرت دُوست غیرت حق بر بنده و آن آن بود که خلق را اندر وی نصیب نکند و او را از ایشان ربوده دارد و غيرت بنده حق را سُبحانَه وَ تَعَالَی آن بود که احوال و انفاس خویش بغیر حق مشغول ندارد نگویند بر خدای تعالی غیرت می‌برم و گویند خدای را غیرت می‌برم زیرا که غیرت بر حق جهل بود و به بی‌دینی کشد و غیرت خدای را تعظیم حقوق او واجب کند و صافی بکردن عمل او را و بدانید که سنت حق سُبحانَه وَ تعالی با اولیا خویش آنست که چون ایشان بغیر او مشغول شوند یا دل بغیر او مشغول دارند آن بر ایشان شوریده دارد از غیرت بر دلهای ایشان تا ویرا باخلاص عبادت کنند» (همان: ۴۲۱).

#### ادب:

رعایت ادب در رابطه انسان با خداوند آن است که انسان از آن‌چه که خداوند بر او واجب کرده آگاه باشد و به امر و نهی او متأدّب گردد. عدم رعایت ادب در رابطه انسان با خداوند منجر به از بین رفتن «ایمان» و «توحید» می‌شود (قشیری، ۱۳۸۸: ۴۷۹). ترس از تازیانه خداوند سبب می‌شود که انسان بی‌ادبی خود را درمان سازد و آن را کثار بگذارد (همان: ۷۰) و از زبانش چیزی جز حکمت جاری نشود (همان: ۷۵). انسانی که تمام عالم را محض و پیشگاه خداوند و خداوند را در همه جا و همه زمان حاضر و بینا بداند، در خلاً و ملأ رعایت ادب را فرو نمی‌گذارد. در شادی، شکر کردن و بر سختی صبر نمودن از مصاديق رعایت ادب است که هر فردی، آن را فرو گذارد از درگاه خداوند رانده می‌شود (همان: ۴۸۰).

#### دوستی:

«محبت بنده خدای را حالتی بود که از دل خویش یابد از لطف، آن حالت در عبارت نیاید و آن حالت او را بر تعظیم حق تعالی دارد و اختیار کردن رضای او و صبر ناکردن ازو و شادی نمودن بدرو و بی قراری از دون او و یافتن انس بدوام ذکر او بدل» (همان: ۵۵۶) نشانه‌های دوستی و محبت در ارتباط انسان با خدا عبارتند از:

۱. متابعت کردن دوست خدای، محمد صل الله علیه و سلم اندرونی خویها و فعل‌های او و به جا آوردن امر و سنتش؛
۲. اندوه بسیار؛

۳. دوست داشتن آنچه خدا دوست دارد؛ به موافقت فرمان خدای. چنانکه فضیل بر مرگ پسرش علی بخندید و در توجیه آن گفت: «خدای دوست داشت که این پسر بمیرد من نیز دوست داشتم آن، بمowaافت فرمان وی» (همان: ۲۸).

۴. گداخته شدن چهره انسان؛ (همان: ۳۲۹).

یکی از راههایی که باعث ایجاد رابطه عشق و دوستی انسان با خداوند می‌شود، ذکر گفتن است؛ ذکر سری خفی در میان انسان و خداوند است (همان: ۳۵۳). رابطه‌ای که بر پایه دوستی با حضرت حق باشد، سبب فارغ بودن و بی‌خبری انسان از خود، عدم قرار و آرامش با غیر حق (همان: ۴۳۲) و ایجاد اخلاص در دل انسان می‌گردد. اخلاص با حق در ارتباط انسان با خود موجب فراموش شدن رؤیت اعمال و در رابطه انسان با دیگران سبب یکی شدن مدح و ذم افراد به انسان می‌شود (همان: ۳۲۴). نتایج دیگر رابطه انسان با خداوند بر پایه اخلاص، پاک شدن دل انسان از خیانت، عدم امید به جاه و مقام، تقرّب به حق و چشم نداشتن به ستایش کردن دیگران است (همان: ۳۲۲).

### ارتباط انسان با خود:

در جهان‌بینی قشیری شناخت انسان از خود در اهمیت کمتری از شناخت و ارتباط انسان با خداوند قرار دارد: «جهد می‌باید کرد تا خدایرا بسیار شناسد نه تا خویشن را» (همان: ۷۳۱) سیره پیامبر اکرم (ص) در نگرش قشیری به ارتباط انسان با خود از جایگاه والایی برخوردار است و انسان باید خود را مقید سازد به پیروی از سنت پیامبر (ص); چرا که خلاف سنت پیامبر عمل کردن نشانه «ریای باطن» است (قشیری، ۱۳۸۸: ۳۸). انسان در مواجهه با خود در می‌باید که سه شاخص در وی وجود دارد: ۱- افعال؛ ۲- اخلاق؛ ۳- احوال.

افعال، تصرف‌هایی است که به اختیار انسان از وی صادر می‌شود؛ اخلاق، مطبوع انسان است که به معالجه و درمان عوض می‌شود و احوال، صفاتی است که از پس افعال و اعمال پسندیده در انسان به وجود می‌آید. انسان هر گاه در ارتباط با خود به تزکیه کردن افعال مراقبت نماید، خداوند بر وی متن می‌نهاد و احوالش را صاف می‌کند (همان: ۱۰۷).

انسان با فانی کردن صفات رذیله خود، به حق باقی می‌شود: «فناه بنده از احوال نکوهیده او و احوال خسیس او، نیستی این فعلها بود و فناه او از نفسش و از خلق، آن بود که او را بخویشن و بایشان حس نبود». (همان: ۱۰۸). راه رهایی و فناکردن صفات رذیله در انسان، غرق شدن در وجود خداوند و طریق غایب شدن انسان از نفس خود عبارتست از:

۱. واردی که از یاد کردن ثوابی یا تفکر عقابی بر انسان عارض می‌شود؛
۲. معنی‌ای که کشف افتاد از حق بر انسان و وی از امور دنیوی بی‌خبر گردد (همان: ۱۱۰).

خشیری انسان را از «مداهنت» با خویشن به دور می‌سازد؛ چرا که یکی از عوارض مداهنت انسان نسبت به خویش و یا دیگران، عدم «صدق» در انسان است. انسان صادق همواره خود را برای مرگ آماده می‌سازد و از آن بیم و باکی ندارد. (همان: ۳۲۸) صدق انسان در رابطه با خویشن باعث می‌شود که آن چیزی را بنماید که هست و یا آن چیزی باشد که خود را می‌نماید (همان: ۳۳۱).

آدمی در رابطه با خویش باید بین خود و دیگران فرقی نگذارد؛ بدین معنی که آن چه را که برای خود می‌پسندد برای دیگری نیز پسندد و آن چه را که برای خود نمی‌پسندد، برای دیگری نیز نخواهد. «گفت سی سالست تا استغفار همی کنم از یک شکر که کردم گفتند چگونه بود گفت آتش اندر بغداد افتاد کسی مرا خبر آورد که دکان تو نسوخت گفتم الحمد لله و سی سالست تا پیشمانی همی خورم تا چرا خویشن را از مسلمانان بهتر خواستم». (همان: ۳۱).

### شاخص‌های ارتباط انسان با خود

#### رد سقوط تکلیف:

خشیری همواره انسان را موظّف به انجام تکلیف می‌داند و اندیشه سقوط تکلیف را به شدت رد می‌کند: «جُرَبِرِی گوید از جنید شنیدم که مردی را همی گفت کی او ذکر معرفت میکرد کی اهل معرفت بخدای عز و جل بجایگاهی رستد کی بترك حرکات بگویند از باب بر و تقرّب بخدای عز و جل. جنید گفت: این قول گروهی باشد که بترك اعمال بگویند و این بتزدیک من منکر است و آنکه دزدی کند و زنا کند نکوحال تر به نزدیک من از آنکه این گوید و عارفان بخدای تعالیٰ کارها از خدای تعالیٰ فرا گیرند و اندر آن رجوع بازو کنند و اگر من هزار سال بزیم یک ذره کم نکنم مگر مرا از آن باز دارند». (همان: ۵۱).

#### علم و عمل:

گاهی انسان در رابطه با خود، عیب خود را می‌بیند و تشخیص می‌دهد؛ اما آن را درمان نمی‌سازد. علت چیست؟ علت آن است که «مردمان بمباهات علم مشغولند نه بعمل علم و با راستن ظاهر و دست بداشتن آداب باطن خدای عز و جل دلهاء ایشان

کور بکردست و جوارح ایشان بند برنهاده است از عباده» (همان: ۷۹) قشیری سه چیز را نشانه شقاوت در انسان می‌داند: یکی علمی که عملی به دنبال آن نباشد؛ دیگری عملی که در آن اخلاص نباشد و سوم عدم رعایت حرمت صالحان (همان: ۵۷).

دم غنیمت شمردن:

انسان باید لحظه‌ای که در آن است را غنیمت بشمارد؛ این وقتی که می‌گذرد و دیگر باز نمی‌آید؛ تنها برای انسان حسرت باقی می‌گذارد:

«کلُّ يَوْمٍ يَمْرُّ يَا خُدُّ بَعْضِي يُورثُ الْقَلْبَ حَسَرَةً ثُمَّ يَمْضِي

معنی آن بود کی گوید هر روز کی می‌گذرد برخی از من کم کند و دلرا حسرت می‌افزاید پس میرود» (خشیری، ۱۳۸۸: ۹۰). غم گذشته را نیز نباید خورد؛ چرا که گذشته، گذشته است و غم آن خوردن، ضایع کردن وقت خود است (همان: ۸۹). نفس:

خشیری در رجوع و ارتباط انسان با خود، آدمی را متوجه نفس خویش می‌سازد؛ نهایت سر افسوسی انسان آن است که بر نفس خود غلبه کند؛ در این حالت احکام بشریت ناپدید شده و سلطان حقیقت بر انسان غلبه می‌کند؛ (همان: ۱۲۲) نفس آدمی دو وصف دارد: یکی «شناختن به شهوت» و دیگری «سرکشیدن از طاعات» (همان: ۱۴۸). انسان‌ها در ارتباط با نفس خود، دارای مراتب هستند؛ برخی عوام، عمل بسیار و ریاضت بر خود چون گرسنگی و تشنجی را برای مقابله کردن با نفس در پیش می‌گیرند و برخی دیگر (خواص) در پی صاف کردن احوال خود می‌باشند که کارشان در تبدیل اخلاق بد به اخلاق خوب از عوام بسیار سخت‌تر است (همان: ۱۴۹). به طور کلی، انسان از دفع شرّ نفس خود عاجز است و علمش بهره‌ای به او نمی‌رساند؛ بلکه باید به توفیق خداوند پناه ببرد: «دست در توفیق زند از شرّ نفس خویش که آنکس که توفیق او را درنیابد علم او را سود ندارد بنفس خویش» (همان: ۱۵۱) یکی از راه‌های دفع نفس آدمی، «بدبینی» به خویشن است؛ انسان مادامی که در ارتباط با خود، خویشن را نیکو بداند، به هیچ وجه عیب‌های نفس خود را درنمی‌یابد؛ بلکه انسانی می‌تواند عیب‌های نفس خود را دریابد که نسبت به خویشن «نکوهیده» باشد (همان: ۱۵۲). نفس آدمی هر لحظه با شعبدۀ ای تازه راه انسان را می‌زند و وی را غافل می‌سازد؛ این وظیفه انسان است که همواره به نفس خویش بدین و هر لحظه متظر مکر تازه‌ای از آن باشد: «ابویزید همی گوید سی سال است نماز همی کنم و اعتقادم اندر نفس بهر نماز چنان بوده است که من گبرم و زنار بخواهم بربیدن» (خشیری، ۱۳۸۸: ۳۹). یکی دیگر از راه‌های مبارزه با نفس و کنترل آن «شرم از خداوند» است. انسانی که در رابطه خود با خداوند، خدا را در همه جا و همه زمان حاضر ببیند از وی شرم و حیا دارد و در ارتباط با خود نیز مهار نفس خویش را آزاد نمی‌گذارد (همان: ۳۶).

دل:

تفاوت نفس با دل، آن است که نفس به انسان راست و دل دروغ نمی‌گوید. دل انسان محل شکل‌گیری «شاهد»، در پی دوست داشتن کسی یا چیزی است (همان: ۱۳۰). پس از آن که انسان از محاسبه نفس خویش فارغ شد باید مراقبت دل خویش را در پیش گیرد و «در همه احوال داند که حق سبحانه و تعالی او را می‌بیند و بدل او نزدیکست. احوال او میداند و افعال او می‌بیند و اقوال او می‌شنود». (خشیری، ۱۳۸۸: ۲۸۹). گاهی بسط و نشاطی در دل انسان ایجاد می‌شود و منشأ آن مشخص نیست؛ زیرا غیرمنتظره بوده و بدون توجیهی در دل انسان ایجاد شده؛ در این حالت آدمی باید آرام باشد و کاری نکند که ادب او را به مخاطره اندازد؛ چرا که ترک ادب مخاطرتی بزرگ است که منجر به «مکر خفی» در دل انسان می‌شود (همان: ۱۳۰). داروی دل انسان در ارتباطش با خود پنج چیز است: «قرآن خواندن باندیشه و اندر وی نگاه کردن و شکم تهی داشتن و قیام شب و تصرع کردن

بوقت سحرگاه و با نیکان نشستن» (همان: ۶۶). قشیری صریحاً به شناخت انسان از خداوند، خود و دیگر انسان‌ها به وسیله دل اشاره می‌کند و آن را در کنار مطالعه قرآن و سیره نبوی موجب آن می‌داند که انسان صادق و مصیب باشد (همان: ۸۱). غرور:

انسان نباید به امتیازات و جاه و مقام خود غره شود؛ چرا که مغرور شدن انسان سبب سقوطش می‌شود: «نگر بجایگاه نیک غرّه نشوی که هیچ جای بهتر از بهشت نبود. آدم دید آنچه دید و دیگر بسیاری عبادت غرّه نشوی که ابلیس با آن همه عبادت دید آنچه دید و نگر که بسیاری علم غرّه نشوی که بعلام باز آن همه علم دید آنچه دید و نام بزرگ حق دانست و نگر بدیدار پارسایان غرّه نشوی که هیچ کس بزرگتر از پیغمبر صَلَّی اللہُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ نبود، خویشاوندان ویرا و دشمنان ویرا دیدار او سود نداشت» (همان: ۱۹۶).

نداشتن صفت غرور منجر به شکل گیری خشوع در انسان می‌شود. انسان باید صفت خشوع را در دل خود قرار دهد تا به سبب آن اندام‌های دیگر نیز خاشع گردند؛ هر کس نسبت به خود خاشع‌تر باشد، نزد دیگران «بزرگ‌تر» خواهد بود (همان: ۲۱۸). حلال خوردن:

انسان باید طعام حلال بر شکم خود بخوراند؛ چرا که اگر این کار را نکند کار حرامی را انجام داده و عبادت ظاهری خداوند (همچون نماز شب و روزه) هیچ فایده‌ای برای انسانی که شکمش از طعام حلال پرنگشته، نخواهد داشت (خشیری، ۱۳۸۸: ۲۶). زیان دیگر مال حرام خوردن آن است که انسان نمی‌تواند میان الهام و وسوسات فرق بگذارد (همان: ۱۲۸) و به دنبال آن دچار بیماری طبیعت می‌شود که آن خود باعث آفت است (همان: ۱۵۰). برخی به دلیل ریاضت‌های بسیار و مراقبت شدید در رعایت مال حلال خوردن خویش، به کرامات‌هایی دست می‌یافند: «از استاد ابوعلی دفّاق شنیدم که گفت حارت محاسبی چون دست فرا طعام کردی اگر نه از حلال بودی رگی بر سر انگشت وی بجستی دانستی که حلال نیست نخوردی» (همان: ۱۶۹). قشیری در زمینه خوردن طعام، تنها به حلال خوردن اکتفا نکرده و معتقد است که آدمی نباید مال حلال را هم بدون هیچ قید و بندی بخورد؛ بلکه نیکوتر آن است که انسان دل خود را همواره گرسنه نگه دارد؛ زیرا سیر خوردن نشانه «زنگار دل» است (خشیری، ۱۳۸۸: ۴۱) و آدمی باید گرسنگی که «موت الأیض» است را بچشید (همان: ۴۳). خوردن مال حلال در کنار متابعت از سنت پیامبر (ص) موجب ایجاد «فراست» در انسان می‌شود (همان: ۶۱).

### ارتباط انسان با دیگران

انسان در ارتباط با دیگران باید از «حظ خویش» خالی باشد؛ بدین معنی که بدون تکرر و هوای نفس با دیگران برخورد نماید تا از دیدار و سخن گفتن و نشست و برخاست با آنان سود ببرد و اگر غیر از این باشد «برکات» دیگران به انسان نمی‌رسد (همان: ۶۹). بهتر است که انسان با کسی مرابطه نماید که آن فرد با خدا رابطه داشته باشد؛ تا به برکت رابطه با آن فرد، انسان نیز به خدا متصل گردد (همان: ۵۱۰). یکی از علل شکل گیری ارتباط در بین انسان‌ها عامل «سنختیت» و «هم درد بودن» می‌باشد. انسانی که خائف است را تنها انسان خائف می‌تواند ببیند و تشخیص دهد؛ همچنانکه مصیبت زده می‌خواهد که فردی را ملاقات نماید که او نیز مصیبت دیده باشد (همان: ۱۹۱). اصل سنختیت در عرفان زیر مجموعه تئوری «وحدت وجود» می‌باشد که قابل تطبیق با مشابه خود در روان‌شناسی با عنوان «همانند سازی» است. در تحقیق امر ادراک باید بین مُدرک و مُدرک سنختیت وجود داشته باشد و چون در علم حضوری اتحاد بین عالم و معلوم و علم وجود دارد این سنختیت پایه و اساس هر نوع شهودی است و در عرفان نظری نیز عامل اصلی تجاذب و گرایش به وجودی غیر از خود به نوعی وحدت بین طالب و مطلوب مبنی بر سنختیت روحی بین آن‌هاست. این سنختیت یا هم جنس بودن روحی، فراتر از جنسیت (مذکر و مؤنث) است. محی الدین بن عربی در

فصوص الحكم می‌گوید: «هر مُدرک از جهتی شبیه به آن چیزی است که ادراک می‌کند. تشبیه که سبب تقبل و اتصال به آن است.» (حسن زاده آملی، ۱۳۶۶: ۱۲۳).

ارتباط انسان با خدا باید بر «موافقت»، با مردم بر «مناصحت» و با خویش بر «مخالفت نفس» باشد (قشیری، ۱۳۸۸: ۵۰۷). کسی که به خداوند ایمان دارد در ارتباط خویش با دیگران اصل را برابر با آزاری قرار می‌دهد (همان: ۲۳۶). انسان باید فقط رضای الهی را مدّ نظر قرار دهد؛ رضای الهی بدان معناست که انسان اگر کاری را برای دیگران می‌خواهد بکند، به هیچ وجه شرط و شروطی در آن نگذارد؛ حضرت ابراهیم علیه السلام در درخواست فردی گبری برای مهمان شدن ایشان، مسلمان شدن را شرط گذاشت و این شرط باعث شد که خداوند وی را نکوهش کند (قشیری، ۱۳۸۸: ۲۰۱). افرادی که دارای اخلاص کامل نیستند در ارتباط با دیگران به جای آن که رضای خداوند را در پیش گیرند، رضای خلق را دنبال می‌کنند که این امر علاوه بر ایجاد فساد در انسان (همان: ۱۵۲) باعث بطلان طاعات و همچنین خجل شدن و از بین رفتن سرمایه عمر آدمی می‌گردد (همان: ۱۴۹).

### شاخص‌های ارتباط انسان با دیگران

مروّت با خلق:

قشیری مروّت با مردم را در آن می‌داند که انسان با دیگران بر اساس انصاف رفتار نماید و از آنان انتظار انصاف نداشته باشد (همان: ۴۶). فرد با مروّت هرگز شرمندگی دیگران را نمی‌خواهد؛ (همان: ۴۱۰) یکی از نمودهای ارتباط انسان با دیگران بر اساس مروّت و فتوّت در ترجمة رساله قشیریه داستان دلنشیانی است: «مردی زنی خواست، پیش از آن که زن بخانه شوهر آمد ویرا آبله برآمد و یک چشم وی بخلل شد، مرد نیز چون آن بشنید گفت مرا چشم درد آمد پس از آن گفت نایینا شدم، آن زن بخانه وی آوردنده و بیست سال با آن زن بود آنگاه زن بمرد، مرد چشم باز کرد گفتند این چه حالت گفت خویشن نایینا ساخته بودم تا آن زن از من اندوهگن نشود گفتند تو بر همه جوانمردان سبقت کردی» (همان: ۳۵۹). آدمی نباید بنای رابطه خود با دیگران را تنها بر کسب منفعت خویش قرار دهد؛ بلکه گاهی باید امید و منفعت دیگران را بر منفعت خویش ترجیح دهد؛ چنان- که «علی بن الفضیل از بیان محدث چیزی می‌خرید او را گفتند اگر بیازار شوی ارزانتر یابی گفت ایشان بتزدیک ما بیستاند باید منفعت با جایی دیگر نتوان شد» (همان: ۴۰۴).

از مصادیق مروّت با خلق، حرمت بزرگان و پیران را پاس داشتن است؛ کسی که حرمت بزرگان را نشناشد دچار «بدبختی» می‌شود؛ (همان: ۷۴۱) آدمی باید بداند که آن چه امروز انسان در ارتباط خویش با دیگران انجام می‌دهد از احترام و نکوداشت پیران، در زمان پیری، «خداوند» وی را گرامی می‌دارد (همان: ۵۸۵).

دوری از مردم نابکار:

انسان در برخورد با افراد نابکار و بد نباید به دنبال تزکیه و یا دوستی با آنان باشد؛ بلکه بهترین کار در ارتباط با چنین افرادی دوری جستن از آنان است: «تزکیت بدان کردن عیب بود بر تو و دوستی ایشان ترا عیب بود بر تو» (همان: ۴۴) ارتباط با بدان ظنّ بد بر نیکان ایجاد می‌کند (همان: ۵۰۷). قشیری در معرفی افراد نابکار و بد که انسان را از ارتباط با آنان باز می‌دارد؛ کفار و افراد (به ویژه صوفیان) ریاکار و دغل پیشه را بر می‌شمارد (همان: ۶۹). برخی افراد هستند که اصلاً با انسان سر سازگاری ندارند و همواره بر طبل مخالفت می‌کوبند. قشیری ارتباط با چنین افرادی را منع می‌کند؛ چرا که رابطه با آنان سبب «سخت شدن دل» و «ایجاد دشمنی» برای انسان می‌شود (همان: ۱۳۸۸: ۵۰۹).

کمک و تحمل بار دیگران:

انسان در مواجهه با دیگران تا آنجا که در توان دارد باید به آنان کمک کند و بار سختی‌شان را در حدّ توان بر دوش کشد. ابوعبدالله روباری قرض صوفی به بقال را پذیرفت و پرداخت کرد و این رفتار نیک وی سبب تغییر نگرش بقال به جماعت

صوفیان گشت (همان: ۸۴). قشیری احتمال و تحمل بار دیگران را «موت الأسود» می‌نامد که آدمی باید حتماً آن را بچشد (همان: ۴۳). معاونت و یاری انسان به مردم باید بیش و مؤونت و زحمتش کم باشد؛ نتیجه چنین ارتباطی، راحتی از مردم و مهتری بر آنان می‌باشد (همان: ۲۴۱). گاهی انسان بار جفای مردم را به دوش می‌کشد تا خود را تنیه و هدایت سازد؛ مثلاً انسان، «بدِ دیگران را تحمل می‌کند تا صفت «حلم و بردباری» را از قبیل بدِ دیگران فراگیرد (همان: ۳۹۶).

قرآن و سنت پیامبر:

در ترجمه رساله قشیریه سیره نبوی به عنوان بهترین و کامل‌ترین الگو برای انسان در ارتباط با دیگران معرفی می‌گردد که تنها کسانی به فلاح و رستگاری می‌رسند که بر سنت پیامبر (ص) عمل نمایند: «راهها همه بر خلق بسته اند مگر آنکه بر اثر رسول صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ رَوَدْ» (همان: ۵۲) سنت پیامبر در کنار کتاب خداوند معیاری است تا مردم با کسی که آن دو را نداشته باشد، ارتباط برقرار نسازند و سخنی را که از دیگران می‌شنوند سریعاً نپذیرند؛ بلکه آن را به محک عدل از منظر کتاب خدا و سنت پیامبر بیازمایند و سپس آن را قبول کنند (همان: ۴۱). بسیاری از صفات زشتی که در قرآن انسان را در ارتباط خویش با دیگران منع نموده در ترجمه رساله قشیریه نمود دارد؛ مثلاً قرآن بارها انسان را از حسد و غیبت «أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مِنْتَأْفِكَرْهُمُوا» (الحجرات: ۱۲) دیگران منع می‌کند. قشیری نیز معتقد است که انسان باید از حسد و غیبت دیگران پرهیز کند؛ چرا که انسان حاسد اول خود را نابود می‌سازد و غیبت دیگران نیز باعث دشمنی خداوند می‌شود (قشیری، ۱۳۸۸: ۲۳۶).

ارتباط با فقیر و غنی:

برخی انسان‌ها مبنای ارتباطی خود با دیگران را رفاه و وضعیت مادی قرار می‌دهند؛ با کسانی که غنی هستند ارتباط برقرار کرده و از کسانی که فقیرند دوری می‌جویند. از منظر قشیری خوارترین انسان کسی است که در رابطه خود با دیگران به واسطه آن که آن‌ها توانگرترند مداهن特 و تواضع داشته باشد و عزیزترین انسان، فردی است که در ارتباط خود با کسانی که از لحاظ رفاه از او پایین‌ترند تواضع داشته باشد و حرمت آن‌ها را نگاه دارد (همان: ۶۳).

ایثار:

راه دستیابی به ایثار در ارتباط انسان با دیگران، بیزاری از حول و قدرت خویش است (قشیری، ۱۳۸۸: ۷۴۳). اندیشه ایثار به دیگران باعث می‌شود که انسان وقتی چیزی ندارد «آرام» بگیرد؛ (همان: ۴۷۳) قشیری صحبت و ارتباط انسان با دیگران را بر سه قسم می‌داند و ایثار و مروت را بهترین تاكتیک در ارتباط با افراد هم مرتبه و هم کفو بر می‌شمارد: «بانک صحبت بر سه قسمت بود صحبتی با آنکه بزرگتر از تو باشد بجاه یا بسال و آن در حقیقت خدمت بود و صحبت بود با آنکس که فرودتر بود و آن صحبت شفقت و رحمت بود بر متبع، و بر تابع، وفا و حرمت واجب بود و صحبتی بود با همسران و آنکه بر درجه با تو راست باشد آن بایثار، اولیتر و جوانمردی» (همان: ۵۰۲).

دوستی:

داشتن رابطه دوستی با حضرت حق باعث می‌شود که انسان در ارتباط خود با دیگران نیز خود را به داشتن ارتباط دوستانه مقید نماید. قشیری شروطی را برای ارتباط دوستانه با دیگران بر می‌شمارد که عبارتند از:

۱. در رابطه دوستانه، انسان باید از مردم به سبب جور و جفای آنان روی برتابد و ترک دوست کند؛
۲. لازمه چنین رابطه‌ای دیدار مداوم و مستمر و در صورت فراق و دوری به حکم آیه فاصیبِ صبیراً جمیلاً (المعارج: ۵) داشتن صبر جمیل است؛ (قشیری، ۱۳۸۸: ۲۸۵)

۳. فردی که می‌خواهد رابطه دوستانه با دیگران داشته باشد باید همواره مراقب احوال و نیازهای درونی دوست خویش باشد و بدون آن که وی بر زبان درخواستی داشته باشد در صدد رفع حاجت دوست باشد(همان: ۲۹۰).

### ارتباط انسان با طبیعت

انسان‌های بزرگ به دنیا و تعلقاتش همواره به چشم «حقارت» می‌نگرند و اعتقاد دارند که چون انسان دست خالی به این دنیا آمد، باید تهی دست و بدون تعلق از دنیا برود؛ عدم تعلق به دنیا یکی از شاخص‌های اصلی قشیری در ارتباط با آن است. در ارتباط انسان با دیگران آن هنگام که تنها برای رضای خداوند باشد، باعث می‌شود که ارتباط انسان با طبیعت و جاذبه‌های آن نیز تنها در جهت رضای الهی قرار گیرد. مال و متعاع دنیوی برای خدمت به خلق و جذب رضای الهی صرف می‌گردد و اگر چنین نباشد آن متعاع دنیا سزاوار نابودی و طرد شدن است(همان: ۳۱). قشیری ارتباط انسان با دنیا و امور دنیوی و پست و مقام آن را سبب لغزش و دوری از خدا می‌داند: «گویند علیّ بن عیسیٰ برنشسته بود بمکبی عظیم و عرباً میگفتند این کیست. زنی بر بام ایستاده بود گفت تا کی گویند این کیست این بنده ای است از چشم خدای تعالیٰ بیفتد او را بدین مبتلا کرده است. علیّ بن عیسی بشنید و با سرای شد و از وزارت استعفا خواست و بمکه شد و مجاور بنشست» (همان: ۱۴۵). «دنیا نزد محققان صوفیه هر چیزی است که انسان را از خدا مشغول دارد و حظّ نفس در آن باشد و بدین معنی حالتی است از احوال قلب و آن توجه دل است به لذت عاجل؛ و هر چه مانع سالک از راه حق و حجاب او از وصول به کمال انسانیت باشد» (فروزانفر، ۱۳۷۳: ۳۸۱).

انسانی که «عبد» خداوند است و خود و دیگران را مقید به اطاعت از خدا می‌داند با طبیعت بر اساس «حریت» رابطه دارد؛ بدین معنی که «آزادگی آن بود که مرد از بندگی همه آفریدها بیرون آید و هر چه دون خدایست عزّ و جلّ آنرا در دل وی راه نبود و علامت درستی آن برخاستن تمیز بود از دل او میان چیزها و خطر شریف و وضعی از اعراض دنیا نزدیک او یکسان بود، چنانکه حارثه گفت پیغمبر را صَلَّی اللہُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ تن خویش از دنیا بازداشت، زر و خاک نزدیک من برابرست» (خشیری، ۱۳۸۸: ۳۴۲).

خشیری در جایی دیگر معتقد است که رابطه انسان با دنیا باید بر محور «زهد» باشد. چنین رابطه‌ای باعث می‌شود که انسان به دنیا به چشم زوال بنگردد؛ تا در چشمش حقیر شود و برگشتن از آن آسان: «زهد آن بود که بآنچه از دنیا یابد شاد نشود و بدانچه از وی در گردد اندوهگن نشود». (همان: ۱۷۶) پیامبر اکرم(ص) در رابطه با فردی که ارتباط خود با طبیعت را بر پایه زهد بنانهاده، می‌فرمایند: «چون بینی که مردی را زهد دادند اندر دنیا و سخشن دادند، بوی نزدیکی کنید که او حکمت فرا گرفت»(همان: ۱۷۴). قشیری از قول یحیی بن معاذ، دنیا را عروسی می‌داند و جوینده آن را مشاطه او(همان: ۱۸۰) که انسان عاقل در ارتباط خویش با دنیا تدبیرش را بر «قناعت» داده (همان: ۲۴۰) و از آن جهت از قیل و قال و شغل‌های دنیوی پرهیز می‌کند که هر گاه دنیا به وی روی آورد برایش «مشغله» و هر گاه از وی روی برگرداند «حضرت» ایجاد می‌کند(همان: ۷۳).

انسانی که توبه نموده، طبیعت را به دلیل آنکه جایگاهی است که در آن گناه کرده، دشمن خود می‌داند و چنانکه قرآن فرموده: «وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَطَلُواْ أَن لَا مُلْجَأٌ مِّنَ اللَّهِ» (توبه: ۱۱۸) ارتباطش با این جهان تنگ می‌گردد و به هیچ وجه با آن آرامش ندارد (خشیری، ۱۳۸۸: ۱۴۳).

تنها چیزی که باعث نگرش مثبت قشیری به طبیعت و ارتباط با آن می‌شود، آن است که نگاه انسان به دنیا به گونه‌ای باشد که با مشاهده آن یاد قیامت یافتند و در ارتباط خویش با طبیعت از چیزی خوشحال شود که فردای قیامت انسان را شاد می‌کند. (همان: ۴۸) البته این نگاه مثبت باید تنها در جهت استفاده ابزاری باشد و نه به گونه‌ای که باعث ایجاد رابطه دوستی انسان با دنیا گردد؛ زیرا دوستی با دنیا، دوستی آخرت را از دل انسان پاک می‌کند(همان: ۴۱) و این نشانه «ادبار» است(همان: ۵۷). «مطالعه طبیعت باید در خدمت ارتقای درون گرایی و تأکید بر زندگی درونی باشد.» (هواردا، ۱۳۷۹: ۱۸۶).

قشیری این دنیا را دریایی می‌داند که کناره آن آخرت است و انسان‌ها مسافران این دریا هستند که سوار بر کشتی تقوا می‌شوند تا به سلامت به کناره آن برسند (قشیری، ۱۳۸۸: ۷۴).

### نتیجه‌گیری

با توجه به نکات یاد شده باید گفت قشیری با زبانی ساده و روان و در قالب داستان و تمثیل به تبیین ارتباطات چهارگانه انسان پرداخته است؛ کتاب وحی و شریعت پیامبر تأثیر عمیقی را در اصول روابط چهارگانه بشری در ترجمه رساله قشیریه گذاشته است. نخستین ارتباط انسان با خداوند است؛ خدای غیر مشخص و مشخص انسان‌وار تصوراتی است که در ترجمه رساله قشیریه از خداوند وجود دارد؛ البته بخش عظیمی داستان‌های ترجمه رساله قشیریه در جهت معرفی خدای مشخص انسان وار است. هر نوع تصور انسان از خداوند در نوع ارتباطش با خود، دیگران و طبیعت تأثیر می‌گذارد. در ارتباط انسان با خدای نا-مشخص به دلیل آنکه انسان قسمتی از وجود خود (روح) را با خداوند مشترک می‌بیند نسبت به خود شفقت می‌ورزد. شفقت به خود باعث شفقت به دیگران و طبیعت نیز می‌شود؛ از منظر قشیری صبر و تحمل در مقابل گستاخی ناهمان از مصاديق شفقت به دیگران است. «ایمان»، «تقوی»، «یقین»، «توبه» و «دعا» از قالب‌های انس‌گیری انسان با خداوند در ترجمه رساله قشیریه است؛ در جهان‌بینی قشیری شناخت انسان از خود در اهمیت کمتری از شناخت و ارتباط انسان با خداوند قرار دارد. وی صریحاً به شناخت انسان از خداوند، خود و دیگر انسان‌ها به وسیله دل اشاره می‌کند و آن را در کنار مطالعه قرآن و سیره نبوی موجب آن می‌داند که انسان صادق و مصیب باشد. ارتباط انسان با خدا باید بر «موافقت»، با مردم بر «مناصحت» و با خویش بر «مخالفت نفس» باشد. «مروت با خلق»، «دوری از مردم نابکار»، «کمک و تحمل بار دیگران» و «شفقت به حال مردم» «قرآن و سنت پیامبر»، «ایثار» و «دوستی با مردم» از تکنیک‌های ارتباطی انسان با دیگران در ترجمه رساله قشیریه است. انسانی که «عبد» خداوند است و خود و دیگران را مقید به اطاعت از خدا می‌داند با طبیعت بر اساس «حریت» رابطه دارد. قشیری معتقد است که رابطه انسان با دنیا باید بر محور «زهد» باشد. چنین رابطه‌ای باعث می‌شود که انسان به دنیا به جسم زوال بنگرد؛ تا در چشمش حقیر شود و برگشتن از آن آسان گردد.

### منابع

۱. قرآن کریم
۲. ایزوتسو، توشیهیکو، (۱۳۹۲)، خدا و انسان در قرآن: معنی‌شناسی جهان‌بینی قرآنی، ترجمه احمد آرام، تهران: شرکت سهامی انتشار، چ. دوم.
۳. بزرینکا، ولنگانگ، (۱۳۷۱)، نقش تعلیم و تربیت در جهان امروز، ترجمه مهرآفاق بایبوردی، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
۴. پترسون، مایکل و دیگران، (۱۳۷۶)، عقل و اعتقاد دینی، ترجمه احمد‌نراقی، ابراهیم سلطانی، تهران: طرح نو.
۵. تالیفرو، چارلز، (۱۳۸۰)، فلسفه دین در قرن بیستم، ترجمه انشاء الله رحمتی، تهران: سهروردی.
۶. روضاتیان، سیده مریم، (۱۳۸۹)، «ضرورت تصحیح ترجمه ابوعلی عثمانی از رساله قشیریه»، نشریه ادب و زبان، سال هفتم. ش. بیست و هفتم.
۷. جعفری، محمد تقی، (۱۳۷۵)، فلسفه و هدف زندگی، تهران: قدیانی.
۸. حسن زاده آملی، حسن، (۱۳۶۶)، دروس اتحاد عاقل به معقول، تهران: نشر حکمت، چ. دوم.
۹. طباطبائی، سید محمدحسین، (۱۳۹۳ق)، المیزان فی تفسیر القرآن، قم: مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان چ. دوم.
۱۰. فروزانفر، بدیع الزمان، (۱۳۷۳)، شرح مثنوی شریف، تهران: زوار، چ. سوم.

۱۱. قشیری، ابوالقاسم، (۱۳۸۸)، رساله قشیریه، ترجمه ابوعلی حسن بن احمد عثمانی، تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، چ. دهم.
۱۲. ملکیان، مصطفی، (۱۳۸۹)، درس گفتارها، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی.
۱۳. ————— (۱۳۸۴)، مهر ماندگار، تهران: نگاه معاصر، چ. دوم.
۱۴. مطهری، مرتضی، (۱۳۸۶)، مجموعه آثار، تهران: انتشارات صدرای.
۱۵. نیکلسون، رینولد، (۱۳۸۲)، تصوف اسلامی و رابطه انسان و خدا، ترجمه محمد رضا شفیعی کدکنی. تهران: سخن، چ. سوم.
۱۶. هواردا، اوzman، (۱۳۷۹)، مبانی فلسفی تعلیم و تربیت، ترجمه گروه علوم تربیتی، قم: مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.

